



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 10.10.2017 r.
C(2017) 6747 final

Szanowny Panie Marszałku!

Komisja pragnie podziękować Senatowi za uzasadnioną opinię na temat wniosku dotyczącego dyrektywy w sprawie równowagi między życiem zawodowym a prywatnym rodziców i opiekunów oraz uchylającej dyrektywę Rady 2010/18/UE (COM(2017) 253 final).

Przedstawiając ten wniosek, Komisja wywiązała się ze swojego zobowiązania z 2015 r. do podjęcia nowej inicjatywy, uwzględniającej szersze spektrum zagadnień, służącej poprawie życia pracujących rodziców i opiekunów.

Wniosek jest częścią kompleksowego pakietu ambitnych środków, których celem jest rozwiązanie problemu niewystarczającego udziału kobiet w rynku pracy oraz zachęcenie do lepszego dzielenia się obowiązkami opiekuńczymi przez kobiety i mężczyzn. Celem wniosku jest w związku z tym zapewnienie wdrożenia zasady równości kobiet i mężczyzn w odniesieniu do ich szans na rynku pracy i traktowania w pracy.

Osiągnięcie powyższych celów umożliwić ma modernizacja istniejących już ram prawnych Unii Europejskiej w dziedzinie urlopów rodzinnych oraz elastycznej organizacji pracy. Pozwoli to rodzicom i opiekunom na lepsze godzenie pracy zawodowej z obowiązkami opiekuńczymi. Proponowana dyrektywa opiera się na prawach istniejących, a jednocześnie wzmacnia je i wprowadza nowe prawa. Utrzymuje zatem poziom ochrony zapewnianej już przez unijny dorobek prawny w dziedzinie równowagi między życiem zawodowym a prywatnym.

Komisja z zadowoleniem przyjmuje ogólne poparcie Senatu dla celu projektu dyrektywy i bardzo poważnie traktuje obawy wyrażone w opinii.

Senat twierdzi, że proponowane regulacje naruszają zasady pomocniczości i proporcjonalności. Komisja pragnie zaznaczyć, że prawodawstwo Unii Europejskiej w dziedzinie równowagi między życiem zawodowym a prywatnym już istnieje. Świadczy to o porozumieniu w sprawie konieczności działania na poziomie Unii Europejskiej w tym obszarze, zgodnie z zasadą pomocniczości.

Jeżeli chodzi o rzekomą nadmierną ingerencję w krajowe systemy prawne, Komisja jest zdania, że proponowana dyrektywa w pełni uwzględnia istniejące już krajowe rozwiązania w dziedzinie urlopów rodzinnych i elastycznej organizacji pracy.

*Sz. Pan Stanisław Karczewski
Marszałek Senatu
ul. Wiejska 6
00-902 Warszawa, Polska*

Dyrektywa określa bowiem jedynie normy minimalne, umożliwiając jednocześnie państwom członkowskim utrzymanie lub wprowadzenie przepisów korzystniejszych niż te określone w dyrektywie.

Przez wzmocnienie istniejących praw oraz wprowadzenie nowych Komisja chce zapewnić rodzicom i opiekunom więcej możliwości i wariantów, aby mogli oni jak najlepiej godzić obowiązki zawodowe i rodzinne.

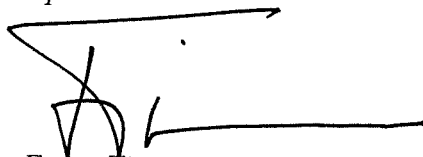
Senat wyraża zaniepokojenie przepisem proponowanej dyrektywy zakazującym przeniesienia urlopu rodzicielskiego na drugiego rodzica. Komisja pragnie podkreślić, że przepis ten dotyczy minimalnego okresu czterech miesięcy, ale nie ma zastosowania do części urlopu rodzicielskiego wykraczającej poza te cztery miesiące – chyba że dane państwo członkowskie postanowi inaczej.

Senat jest też zdania, że Komisja nie wywiązała się z obowiązku wykazania, że cele dyrektywy zostaną lepiej osiągnięte na poziomie Unii Europejskiej, oraz nie podała informacji o przewidywanych kosztach wprowadzenia proponowanych rozwiązań. Komisja pragnie zauważyć, że informacje te można znaleźć zarówno w uzasadnieniu, które stanowi wstęp do wniosku¹, jak i w ocenie skutków dołączonej do wniosku². W ocenie skutków wyjaśniono w szczególności, dlaczego cel wniosku można lepiej osiągnąć na poziomie Unii, oraz przedstawiono dane wykorzystane do oceny skutków finansowych wniosku. Wyjaśniono między innymi, że modernizację aktualnych ram prawnych, mającą na celu zapewnienie wspólnych minimalnych norm dotyczących równowagi między życiem zawodowym a prywatnym, można osiągnąć jedynie poprzez działanie na poziomie Unii Europejskiej, a nie poszczególnych państw członkowskich. Jedynie działanie na poziomie Unii Europejskiej zapewni bowiem osiągnięcie wystarczających postępów w tym obszarze polityki we wszystkich państwach członkowskich.

Obecnie trwają rozmowy w sprawie wniosku między Komisją i współprawodawcami – Parlamentem Europejskim i Radą. Komisja jest przekonana, że porozumienie zostanie osiągnięte w niedalekiej przyszłości.

Komisja ma nadzieję, że wyjaśnienia zawarte w niniejszym piśmie rozwieją wątpliwości przedstawione przez Senat, oraz liczy na dalszy dialog polityczny w przyszłości.

Z poważaniem



*Frans Timmermans
Pierwszy Wiceprzewodniczący*



*Valdis Dombrovskis
Wiceprzewodniczący*

¹ COM(2017) 253 final, s. 1–16.

² Ocena skutków towarzysząca wnioskowi dotyczącemu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie równowagi między życiem zawodowym a prywatnym rodziców i opiekunów oraz uchylającej dyrektywę Rady 2010/18/UE, SWD(2017) 202 final.